

N° 385242

REPUBLIQUE FRANÇAISE

Mme NARSES

AU NOM DU PEUPLE FRANÇAIS

M. Yannick Faure
Rapporteur

Le Conseil d'Etat statuant au contentieux
(Section du contentieux, 1^{ère} et 6^{ème} chambres réunies)

M. Jean Lessi
Rapporteur public

Sur le rapport de la 1^{ère} chambre
de la Section du contentieux

Séance du 2 mai 2016
Lecture du 20 mai 2016

Vu la procédure suivante :

Mme Anne-Marie Narses a demandé au tribunal administratif de Montreuil de condamner la caisse d'assurance vieillesse, invalidité et maladie des cultes (CAVIMAC) à lui verser la somme de 7 300,56 euros en réparation du préjudice qu'elle estime avoir subi du fait de l'illégalité entachant l'article 1.23 du règlement intérieur de cette caisse. Par un jugement n° 1305705 du 18 septembre 2014, le tribunal administratif de Montreuil a rejeté sa demande.

Par un pourvoi sommaire, un mémoire complémentaire et un mémoire en réplique, enregistrés les 20 octobre 2014, 20 janvier 2015 et 2 juin 2015 au secrétariat du contentieux du Conseil d'Etat, Mme Narses demande au Conseil d'Etat :

1°) d'annuler le jugement du tribunal administratif de Montreuil du 18 septembre 2014 ;

2°) réglant l'affaire au fond, de faire droit à sa demande ;

3°) de mettre à la charge de la caisse d'assurance vieillesse, invalidité et maladie des cultes la somme de 4 000 euros au titre de l'article L. 761-1 du code de justice administrative.

.....

Vu les autres pièces du dossier ;

Vu :

- le code de la sécurité sociale ;
- le code de justice administrative ;

Après avoir entendu en séance publique :

- le rapport de M. Yannick Faure, auditeur,
- les conclusions de M. Jean Lessi, rapporteur public ;

La parole ayant été donnée, avant et après les conclusions, à la SCP Gatineau, Fattaccini, avocat de Mme Narses, et à la SCP Matuchansky, Vexliard, Poupot, avocat de la caisse d'assurance vieillesse, invalidité et maladie des cultes ;

1. Considérant qu'il ressort des pièces du dossier soumis aux juges du fond que Mme Narses a demandé au tribunal administratif de Montreuil de condamner la caisse d'assurance vieillesse, invalidité et maladie des cultes (CAVIMAC) à réparer le préjudice qu'elle estime avoir subi, tenant à l'absence de prise en compte, lors de la liquidation en 2008 de sa pension de retraite, de la période comprise entre son admission au sein de la congrégation des sœurs de la charité de sainte Jeanne Antide Thouret, le 12 septembre 1963, et ses premiers vœux, le 8 septembre 1966, du fait de l'illégalité entachant l'article 1.23 du règlement intérieur des prestations de la caisse mutuelle d'assurance vieillesse des cultes, à laquelle s'est substituée la CAVIMAC ; que, par un jugement du 18 septembre 2014, contre lequel Mme Saintot se pourvoit en cassation, le tribunal administratif de Montreuil a rejeté sa demande ;

Sur la compétence des juridictions de l'ordre administratif :

2. Considérant qu'aux termes de l'article L. 142-1 du code de la sécurité sociale, rendu applicable aux différends relatifs à l'assurance vieillesse des ministres des cultes et membres des congrégations et collectivités religieuses par l'article L. 382-20 du même code : *« Il est institué une organisation du contentieux général de la sécurité sociale. / Cette organisation règle les différends auxquels donnent lieu l'application des législations et réglementations de sécurité sociale et de mutualité sociale agricole, et qui ne relèvent pas, par leur nature, d'un autre contentieux (...) »* ;

3. Considérant, d'une part, que l'action en responsabilité engagée par un assuré contre l'organisme gestionnaire d'un régime de sécurité sociale auquel il est affilié, au motif que les droits qu'il tient de ce régime auraient été méconnus, ne relève pas, par nature et quel qu'en soit le fondement, d'un contentieux autre que celui de la sécurité sociale ;

4. Considérant, d'autre part, que l'action en responsabilité portant, non sur les droits que cet assuré tient de ce régime, mais sur la faute commise par une personne publique ou une personne privée chargée d'une mission de service public dans l'exercice de son pouvoir réglementaire, relève par nature de la juridiction administrative ;

5. Considérant que le litige soulevé par Mme Narses tend à la réparation, par la caisse d'assurance vieillesse, invalidité et maladie des cultes, du préjudice qu'elle estime avoir subi du fait de l'illégalité entachant l'article 1.23 du règlement intérieur des prestations de la caisse mutuelle d'assurance vieillesse des cultes ; qu'il tend ainsi à la condamnation de la CAVIMAC du fait d'une faute commise dans l'exercice de son pouvoir réglementaire par la caisse à laquelle elle s'est substituée ; que, par suite, le litige relève, par nature, de la compétence des juridictions de l'ordre administratif ;

Sur le jugement attaqué, en tant qu'il statue sur le préjudice matériel :

6. Considérant que si Mme Narses demandait au tribunal administratif de Montreuil la condamnation de la caisse d'assurance vieillesse, invalidité et maladie des cultes à lui verser une indemnité compensant la minoration de la pension servie par ce régime en raison de l'absence de prise en compte de la période comprise entre septembre 1963 et septembre 1966, du fait l'article 1.23 du règlement intérieur des prestations, ces conclusions avaient, en réalité, le même objet que des conclusions tendant à la contestation du montant de la pension servie par ce régime ; que l'existence de la voie de recours dont disposait Mme Narses devant les juridictions du contentieux général de la sécurité sociale, en application des dispositions précitées de l'article L. 142-1 du code de la sécurité sociale, en vue du règlement d'un tel litige, s'opposait à ce qu'elle engage devant le tribunal administratif une action mettant en cause la responsabilité de la caisse d'assurance vieillesse, invalidité et maladie des cultes en raison de l'illégalité du règlement intérieur des prestations dont elle lui a fait application ; que ce motif, qui est d'ordre public et n'appelle l'appréciation d'aucune circonstance de fait, doit être substitué aux motifs retenus par le jugement attaqué, dont il justifie le dispositif sur ce point ;

Sur le jugement attaqué, en tant qu'il statue sur le préjudice moral :

7. Considérant que le tribunal administratif de Montreuil a jugé que le préjudice moral allégué par Mme Narses ne résultait pas directement de l'illégalité des dispositions de l'article 1.23 du règlement intérieur des prestations, entachées d'incompétence, mais découlait de la décision par laquelle la caisse d'assurance vieillesse, invalidité et maladie des cultes, le 1^{er} mai 2008, avait liquidé sa pension de retraite ; qu'en écartant ainsi l'existence d'un lien direct de causalité entre la faute commise par la caisse mutuelle d'assurance vieillesse des cultes en adoptant des dispositions qu'elle n'avait pas compétence pour prendre et le préjudice allégué par Mme Narses, tenant au niveau de sa pension de retraite, le tribunal administratif de Montreuil, dont le jugement est suffisamment motivé, n'a pas commis d'erreur de droit et a exactement qualifié les faits de l'espèce ;

8. Considérant qu'il résulte de ce qui précède que Mme Narses n'est pas fondée à demander l'annulation du jugement qu'elle attaque ;

Sur les conclusions présentées au titre des dispositions de l'article L. 761-1 du code de justice administrative :

9. Considérant que les dispositions de l'article L. 761-1 font obstacle à ce qu'une somme soit mise à ce titre à la charge de la caisse d'assurance vieillesse, invalidité et maladie des cultes, qui n'est pas, dans la présente instance, la partie perdante ; qu'il n'y a pas lieu, dans les circonstances de l'espèce, de faire droit aux conclusions présentées par cette même caisse au titre des mêmes dispositions ;

DECIDE :

Article 1^{er} : Le pourvoi de Mme Narses est rejeté.

Article 2 : Les conclusions de la caisse d'assurance vieillesse, invalidité et maladie des cultes présentées au titre des dispositions de l'article L. 761-1 du code de justice administrative sont rejetées.

Article 3 : La présente décision sera notifiée à Mme Anne-Marie Narses et à la caisse d'assurance vieillesse, invalidité et maladie des cultes.

Copie en sera adressée à la ministre des affaires sociales et de la santé.

CONSEIL D'ETAT

statuant
au contentieux

MT

N° 384407

REPUBLIQUE FRANÇAISE

Mme SAINTOT

AU NOM DU PEUPLE FRANÇAIS

M. Yannick Faure
Rapporteur

Le Conseil d'Etat statuant au contentieux
(Section du contentieux, 1^{ère} et 6^{ème} chambres réunies)

M. Jean Lessi
Rapporteur public

Sur le rapport de la 1^{ère} chambre
de la Section du contentieux

Séance du 2 mai 2016
Lecture du 20 mai 2016

Vu la procédure suivante :

Mme Isabelle Saintot a demandé au tribunal administratif de Montreuil de condamner la caisse d'assurance vieillesse, invalidité et maladie des cultes (CAVIMAC) à lui verser la somme de 6 215,24 euros en réparation du préjudice qu'elle estime avoir subi du fait de l'illégalité entachant l'article 1.23 du règlement intérieur de cette caisse. Par un jugement n° 1305654 du 10 juillet 2014, le tribunal administratif de Montreuil a rejeté sa demande.

Par un pourvoi sommaire, un mémoire complémentaire et un mémoire en réplique, enregistrés les 10 septembre 2014, 10 décembre 2014 et 2 juin 2015 au secrétariat du contentieux du Conseil d'Etat, Mme Saintot demande au Conseil d'Etat :

1°) d'annuler le jugement du tribunal administratif de Montreuil du 10 juillet 2014 ;

2°) réglant l'affaire au fond, de faire droit à sa demande ;

3°) de mettre à la charge de la caisse d'assurance vieillesse, invalidité et maladie des cultes la somme de 4 000 euros au titre de l'article L. 761-1 du code de justice administrative.

.....

Vu les autres pièces du dossier ;

Vu :

- le code de la sécurité sociale ;
- le code de justice administrative ;

Après avoir entendu en séance publique :

- le rapport de M. Yannick Faure, auditeur,
- les conclusions de M. Jean Lessi, rapporteur public ;

La parole ayant été donnée, avant et après les conclusions, à la SCP Gatineau, Fattaccini, avocat de Mme Saintot, et à la SCP Matuchansky, Vexliard, Poupot, avocat de la caisse d'assurance vieillesse, invalidité et maladie des cultes ;

1. Considérant qu'il ressort des pièces du dossier soumis aux juges du fond que Mme Saintot a demandé au tribunal administratif de Montreuil de condamner la caisse d'assurance vieillesse, invalidité et maladie des cultes (CAVIMAC) à réparer le préjudice qu'elle estime avoir subi, tenant à l'absence de prise en compte, lors de la liquidation en 2009 de sa pension de retraite, de la période comprise entre son admission au sein de la congrégation des sœurs de la charité, le 15 septembre 1964, et ses premiers vœux, le 8 septembre 1967, du fait de l'illégalité entachant l'article 1.23 du règlement intérieur des prestations de la caisse mutuelle d'assurance vieillesse des cultes, à laquelle s'est substituée la CAVIMAC ; que, par un jugement du 10 juillet 2014, contre lequel Mme Saintot se pourvoit en cassation, le tribunal administratif de Montreuil a rejeté sa demande ;

Sur la compétence des juridictions de l'ordre administratif :

2. Considérant qu'aux termes de l'article L. 142-1 du code de la sécurité sociale, rendu applicable aux différends relatifs à l'assurance vieillesse des ministres des cultes et membres des congrégations et collectivités religieuses par l'article L. 382-20 du même code : *« Il est institué une organisation du contentieux général de la sécurité sociale. / Cette organisation règle les différends auxquels donnent lieu l'application des législations et réglementations de sécurité sociale et de mutualité sociale agricole, et qui ne relèvent pas, par leur nature, d'un autre contentieux (...) »* ;

3. Considérant, d'une part, que l'action en responsabilité engagée par un assuré contre l'organisme gestionnaire d'un régime de sécurité sociale auquel il est affilié, au motif que les droits qu'il tient de ce régime auraient été méconnus, ne relève pas, par nature et quel qu'en soit le fondement, d'un contentieux autre que celui de la sécurité sociale ;

4. Considérant, d'autre part, que l'action en responsabilité portant, non sur les droits que cet assuré tient de ce régime, mais sur la faute commise par une personne publique ou une personne privée chargée d'une mission de service public dans l'exercice de son pouvoir réglementaire, relève par nature de la juridiction administrative ;

5. Considérant que le litige soulevé par Mme Saintot tend à la réparation, par la caisse d'assurance vieillesse, invalidité et maladie des cultes, du préjudice qu'elle estime avoir subi du fait de l'illégalité entachant l'article 1.23 du règlement intérieur des prestations de la caisse mutuelle d'assurance vieillesse des cultes ; qu'il tend ainsi à la condamnation de la CAVIMAC du fait d'une faute commise dans l'exercice de son pouvoir réglementaire par la caisse à laquelle elle s'est substituée ; que, par suite, le litige relève, par nature, de la compétence des juridictions de l'ordre administratif ;

Sur le jugement attaqué, en tant qu'il statue sur le préjudice matériel :

6. Considérant que si Mme Saintot demandait au tribunal administratif de Montreuil la condamnation de la caisse d'assurance vieillesse, invalidité et maladie des cultes à lui verser une indemnité compensant la minoration de la pension servie par ce régime en raison de l'absence de prise en compte de la période comprise entre septembre 1964 et septembre 1967, du fait l'article 1.23 du règlement intérieur des prestations, ces conclusions avaient, en réalité, le même objet que des conclusions tendant à la contestation du montant de la pension servie par ce régime ; que l'existence de la voie de recours dont disposait Mme Saintot devant les juridictions du contentieux général de la sécurité sociale, en application des dispositions précitées de l'article L. 142-1 du code de la sécurité sociale, en vue du règlement d'un tel litige, s'opposait à ce qu'elle engage devant le tribunal administratif une action mettant en cause la responsabilité de la caisse d'assurance vieillesse, invalidité et maladie des cultes en raison de l'illégalité du règlement intérieur des prestations dont elle lui a fait application ; que ce motif, qui est d'ordre public et n'appelle l'appréciation d'aucune circonstance de fait, doit être substitué aux motifs retenus par le jugement attaqué, dont il justifie le dispositif sur ce point ;

Sur le jugement attaqué, en tant qu'il statue sur le préjudice moral :

7. Considérant que le tribunal administratif de Montreuil a jugé que le préjudice moral allégué par Mme Saintot ne résultait pas directement de l'illégalité des dispositions de l'article 1.23 du règlement intérieur des prestations, entachées d'incompétence, mais découlait de la décision par laquelle la caisse d'assurance vieillesse, invalidité et maladie des cultes, le 28 juillet 2009, avait liquidé sa pension de retraite ; qu'en écartant ainsi l'existence d'un lien direct de causalité entre la faute commise par la caisse mutuelle d'assurance vieillesse des cultes en adoptant des dispositions qu'elle n'avait pas compétence pour prendre et le préjudice allégué par Mme Saintot, tenant au niveau de sa pension de retraite, le tribunal administratif de Montreuil, dont le jugement est suffisamment motivé, n'a pas commis d'erreur de droit et a exactement qualifié les faits de l'espèce ;

8. Considérant qu'il résulte de ce qui précède que Mme Saintot n'est pas fondée à demander l'annulation du jugement qu'elle attaque ;

Sur les conclusions présentées au titre des dispositions de l'article L. 761-1 du code de justice administrative :

9. Considérant que les dispositions de l'article L. 761-1 font obstacle à ce qu'une somme soit mise à ce titre à la charge de la caisse d'assurance vieillesse, invalidité et maladie des cultes, qui n'est pas, dans la présente instance, la partie perdante ; qu'il n'y a pas lieu, dans les circonstances de l'espèce, de faire droit aux conclusions présentées par cette même caisse au titre des mêmes dispositions ;

DECIDE :

Article 1^{er} : Le pourvoi de Mme Saintot est rejeté.

Article 2 : Les conclusions de la caisse d'assurance vieillesse, invalidité et maladie des cultes présentées au titre des dispositions de l'article L. 761-1 du code de justice administrative sont rejetées.

Article 3 : La présente décision sera notifiée à Mme Isabelle Saintot et à la caisse d'assurance vieillesse, invalidité et maladie des cultes.

Copie en sera adressée à la ministre des affaires sociales et de la santé.

CONSEIL D'ETAT
statuant
au contentieux

MT

N° 384404

REPUBLIQUE FRANÇAISE

M. PIETROBON

AU NOM DU PEUPLE FRANÇAIS

M. Yannick Faure
Rapporteur

Le Conseil d'Etat statuant au contentieux
(Section du contentieux, 1^{ère} et 6^{ème} chambres réunies)

M. Jean Lessi
Rapporteur public

Sur le rapport de la 1^{ère} chambre
de la Section du contentieux

Séance du 2 mai 2016
Lecture du 20 mai 2016

Vu la procédure suivante :

M. Gino Pietrobon a demandé au tribunal administratif de Montreuil de condamner la caisse d'assurance vieillesse, invalidité et maladie des cultes (CAVIMAC) à lui verser la somme de 8 691,60 euros en réparation du préjudice qu'il estime avoir subi du fait de l'illégalité entachant l'article 1.23 du règlement intérieur de cette caisse. Par un jugement n° 1305415 du 10 juillet 2014, le tribunal administratif de Montreuil a rejeté sa demande.

Par un pourvoi sommaire, un mémoire complémentaire et un mémoire en réplique, enregistrés les 10 septembre 2014, 10 décembre 2014 et 2 juin 2015 au secrétariat du contentieux du Conseil d'Etat, M. Pietrobon demande au Conseil d'Etat :

1°) d'annuler le jugement du tribunal administratif de Montreuil du 10 juillet 2014 ;

2°) réglant l'affaire au fond, de faire droit à sa demande ;

3°) de mettre à la charge de la caisse d'assurance vieillesse, invalidité et maladie des cultes la somme de 4 000 euros au titre de l'article L. 761-1 du code de justice administrative.

.....

Vu les autres pièces du dossier ;

Vu :

- le code de la sécurité sociale ;
- le code de justice administrative ;

Après avoir entendu en séance publique :

- le rapport de M. Yannick Faure, auditeur,
- les conclusions de M. Jean Lessi, rapporteur public ;

La parole ayant été donnée, avant et après les conclusions, à la SCP Gatineau, Fattaccini, avocat de M. Pietrobon, et à la SCP Matuchansky, Vexliard, Poupot, avocat de la caisse d'assurance vieillesse, invalidité et maladie des cultes ;

1. Considérant qu'il ressort des pièces du dossier soumis aux juges du fond que M. Pietrobon a demandé au tribunal administratif de Montreuil de condamner la caisse d'assurance vieillesse, invalidité et maladie des cultes (CAVIMAC) à réparer le préjudice qu'il estime avoir subi, tenant à l'absence de prise en compte, lors de la liquidation en 2007 de sa pension de retraite, de la période comprise entre son admission au grand séminaire de Toulouse, au mois d'octobre 1961, et sa tonsure, le 27 juin 1966, du fait de l'illégalité entachant l'article 1.23 du règlement intérieur des prestations de la caisse mutuelle d'assurance vieillesse des cultes, à laquelle s'est substituée la CAVIMAC ; que, par un jugement du 10 juillet 2014, contre lequel M. Pietrobon se pourvoit en cassation, le tribunal administratif de Montreuil a rejeté sa demande ;

Sur la compétence des juridictions de l'ordre administratif :

2. Considérant qu'aux termes de l'article L. 142-1 du code de la sécurité sociale, rendu applicable aux différends relatifs à l'assurance vieillesse des ministres des cultes et membres des congrégations et collectivités religieuses par l'article L. 382-20 du même code : *« Il est institué une organisation du contentieux général de la sécurité sociale. / Cette organisation règle les différends auxquels donnent lieu l'application des législations et réglementations de sécurité sociale et de mutualité sociale agricole, et qui ne relèvent pas, par leur nature, d'un autre contentieux (...) »* ;

3. Considérant, d'une part, que l'action en responsabilité engagée par un assuré contre l'organisme gestionnaire d'un régime de sécurité sociale auquel il est affilié, au motif que les droits qu'il tient de ce régime auraient été méconnus, ne relève pas, par nature et quel qu'en soit le fondement, d'un contentieux autre que celui de la sécurité sociale ;

4. Considérant, d'autre part, que l'action en responsabilité portant, non sur les droits que cet assuré tient de ce régime, mais sur la faute commise par une personne publique ou une personne privée chargée d'une mission de service public dans l'exercice de son pouvoir réglementaire, relève par nature de la juridiction administrative ;

5. Considérant que le litige soulevé par M. Pietrobon tend à la réparation, par la caisse d'assurance vieillesse, invalidité et maladie des cultes, du préjudice qu'il estime avoir subi du fait de l'illégalité entachant l'article 1.23 du règlement intérieur des prestations de la caisse mutuelle d'assurance vieillesse des cultes ; qu'il tend ainsi à la condamnation de la CAVIMAC du fait d'une faute commise dans l'exercice de son pouvoir réglementaire par la caisse à laquelle elle s'est substituée ; que, par suite, le litige relève, par nature, de la compétence des juridictions de l'ordre administratif ;

Sur le jugement attaqué, en tant qu'il statue sur le préjudice matériel :

6. Considérant que si M. Pietrobon demandait au tribunal administratif de Montreuil la condamnation de la caisse d'assurance vieillesse, invalidité et maladie des cultes à lui verser une indemnité compensant la minoration de la pension servie par ce régime en raison de l'absence de prise en compte de la période comprise entre octobre 1961 et juin 1966, du fait de l'article 1.23 du règlement intérieur des prestations, ces conclusions avaient, en réalité, le même objet que des conclusions tendant à la contestation du montant de la pension servie par ce régime ; que M. Pietrobon a d'ailleurs saisi de ce litige le tribunal des affaires de sécurité sociale d'Ille-et-Vilaine puis la cour d'appel de Rennes, laquelle a rejeté sa demande par un arrêt du 9 février 2011 ; que l'existence de la voie de recours dont disposait M. Pietrobon devant les juridictions du contentieux général de la sécurité sociale, en application des dispositions précitées de l'article L. 142-1 du code de la sécurité sociale, en vue du règlement d'un tel litige, s'opposait à ce qu'il engage devant le tribunal administratif une action mettant en cause la responsabilité de la caisse d'assurance vieillesse, invalidité et maladie des cultes en raison de l'illégalité du règlement intérieur des prestations dont elle lui a fait application ; que ce motif, qui est d'ordre public et n'appelle l'appréciation d'aucune circonstance de fait, doit être substitué aux motifs retenus par le jugement attaqué, dont il justifie le dispositif sur ce point ;

Sur le jugement attaqué, en tant qu'il statue sur le préjudice moral :

7. Considérant que le tribunal administratif de Montreuil a jugé que le préjudice moral allégué par M. Pietrobon ne résultait pas directement de l'illégalité des dispositions de l'article 1.23 du règlement intérieur des prestations, entachées d'incompétence, mais découlait de la décision par laquelle la caisse d'assurance vieillesse, invalidité et maladie des cultes, le 22 février 2007, avait liquidé sa pension de retraite ; qu'en écartant ainsi l'existence d'un lien direct de causalité entre la faute commise par la caisse mutuelle d'assurance vieillesse des cultes en adoptant des dispositions qu'elle n'avait pas compétence pour prendre et le préjudice allégué par M. Pietrobon, tenant au niveau de sa pension de retraite, le tribunal administratif de

Montreuil, dont le jugement est suffisamment motivé, n'a pas commis d'erreur de droit et a exactement qualifié les faits de l'espèce ;

8. Considérant qu'il résulte de ce qui précède que M. Pietrobon n'est pas fondé à demander l'annulation du jugement qu'il attaque ;

Sur les conclusions présentées au titre des dispositions de l'article L. 761-1 du code de justice administrative :

9. Considérant que les dispositions de l'article L. 761-1 font obstacle à ce qu'une somme soit mise à ce titre à la charge de la caisse d'assurance vieillesse, invalidité et maladie des cultes, qui n'est pas, dans la présente instance, la partie perdante ; qu'il n'y a pas lieu, dans les circonstances de l'espèce, de faire droit aux conclusions présentées par cette même caisse au titre des mêmes dispositions ;

D E C I D E :

Article 1^{er} : Le pourvoi de M. Pietrobon est rejeté.

Article 2 : Les conclusions de la caisse d'assurance vieillesse, invalidité et maladie des cultes présentées au titre des dispositions de l'article L. 761-1 du code de justice administrative sont rejetées.

Article 3 : La présente décision sera notifiée à M. Gino Pietrobon et à la caisse d'assurance vieillesse, invalidité et maladie des cultes.

Copie en sera adressée à la ministre des affaires sociales et de la santé.